Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Ajoie II	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	15.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:07
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA83		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204493	LOUIS Jean-Jacques	
Official scorer / Marqueur	207139	STEBLER Ophélie	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. / Osservazioni arb.

1 Ajoie II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	X	X	X
87	C	BURRI Julien	98210			
23	A	MANCINI Aurélien	97199			
31	G	COMMENT Loïc	201139	X	X	X
	G					
93		AEBY Anthony	211291			
13		LIEVRE Baptiste	208017			
80		MOREL Thibaut	218789			
8		GITTA Laurent	96027			
78		GIRARDIN Loïc	209266			
82		BELET Jérôme	201439			
7		LOVIAT Thomas	211079			
71		MEYER Mathieu	96258			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:43	71	13	1				
29:15	71	87	2				
37:07	71	87	3				
55:37	71	87	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:21	8	2	09:21	I
30:14	82	2	32:14	A
32:50	8	2	34:43	H
39:59	80	2	39:59	I
41:02	82	2	41:28	B1
41:28	82	2	43:28	M2
46:27	87	2	46:50	H
TOTAL			14 min	

2 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	X	X	X
65	C	BONO Loris	215027			
11	A	BOURGET Martin	207224			
33	G	BERDAT Mickaël	202498	X	X	X
	G					
29		NOVELLE Alexandre	215023			
76		MURARO Jeff	215147			
9		GUINCHE Pierre	210035			
8		CHEVALLEY André	216347			
19		WALKER Mathieu	215564			
68		BOURGET Valentin	207223			
77		NODA GONZALEZ Alejandro	215024			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219954
	RULLAND Gael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:45	76	29	1				
34:43	19	11	2				
39:59	68	19	3				
41:28	77	11	4				
46:50	9	8	5				
51:37	29		6				
53:45	29		7				
57:33	65	68	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:11	65	2	02:11	A
02:58	65	2	04:58	A
26:04	65	2	27:43	B1
26:04	65	2	29:15	L
36:35	65	2	37:07	H
51:46	68	2	53:46	H
54:20	29	2	55:37	B1
TOTAL			14 min	